

XIOMI Vacuum Cleaner G20 Lite User Manual • 01

Xiaomi 無線吸塵器 G20 Lite 使用說明書 • 09

Xiaomi دليل مستخدم المكنسة الكهربائية G20 Lite من • 16



Safety Instructions

This product is for household use only. Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This vacuum is for indoor use only. Do not use or install it in outdoor, industrial, or commercial environments.
- A hazard may occur if the appliance runs over the supply cord.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- To reduce the risk of fire, explosion, or personal injury, check before use to make sure the power supply is undamaged. Do not use the vacuum if the power adapter is damaged.
- If the charger or battery becomes damaged, it must be replaced with a genuine component purchased from the manufacturer or after-sales service department.
- Make sure to turn the vacuum cleaner off before cleaning or replacing the roller brush.
- The electric brush bar, the extension rod, and the vacuum cleaner are electrically conductive and should not be immersed in water or other liquids. Make sure the filter, pre-filter and post-filter are thoroughly dry after cleaning.
- To prevent injury, turn off the vacuum cleaner and remove the electric brush bar before cleaning and maintenance. Do not use the vacuum cleaner before installing the electric brush bar, dust compartment cover, filter, pre-filter, and post-filter properly.
- Periodically check the extension rod and do not use it if it is damaged.
- Neither use the vacuum cleaner to pick up flammable or explosive liquids such as gasoline, nor other liquids such as water or toxic liquids like bleach, ammonia, and drain cleaners.
- Do not use the vacuum to clean up toner used in laser printers and copiers, as toner may cause fire or explosion.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up drywall particles, ashes like fireplace ash, or smoking or burning materials such as coal, cigarette butts or matches.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up sharp or hard objects, such as glass, nails, screws, or coins, which may damage the product.
- Do not use the vacuum cleaner to clean stains of thick oily substances, strong adhesives, or dyes, such as shoe polish, paints, and pigments.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and other parts of the body away from the vacuum cleaner's openings and moving parts.
- Do not point the suction opening, extension rod, or other accessories at your eyes or ears or put them in your mouth.
- Do not put any object into the vacuum cleaner's openings, nor use the vacuum cleaner with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other items which may reduce the suction power of the vacuum cleaner.
- Do not lean the vacuum cleaner on unstable objects such as chairs or tables to prevent damage or injury caused by it falling off.
- Do not charge or store the vacuum near heat sources or in humid areas, such as by a radiator or in a kitchen or bathroom.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- Only use replacement parts that are approved by Xiaomi.
- In the event of a battery leak, avoid contact with the liquid and dispose of the battery at a government-approved recycling facility. In case of contact with eyes, rinse with plenty of water and seek medical attention immediately.
- Please be extra careful when using the vacuum cleaner to clean stairs.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum cleaner's pre-filter and post-filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum cleaner to catch fire.
- Strictly follow the instructions in this user manual to charge the vacuum at an ambient temperature of 0°C to 35°C. Improper charging may result in damage to the battery.
- Please strictly follow the instructions in this user manual when using the vacuum cleaner. Users are responsible for any loss or damage that may arise from improper use of the vacuum cleaner.
- **WARNING:** Only use the supply unit provided with this appliance.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Use only with BLJ15WJ270050P-B supply unit.

Regulatory Compliance Information



EU Declaration of Conformity

We, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

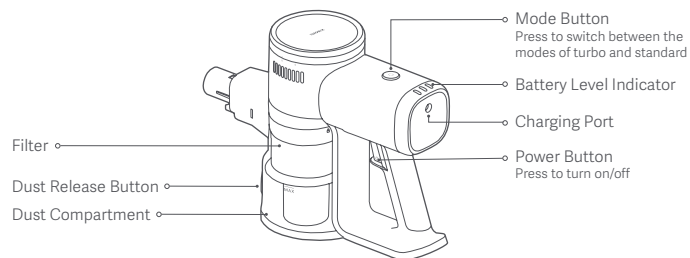


WEEE Disposal and Recycling Information

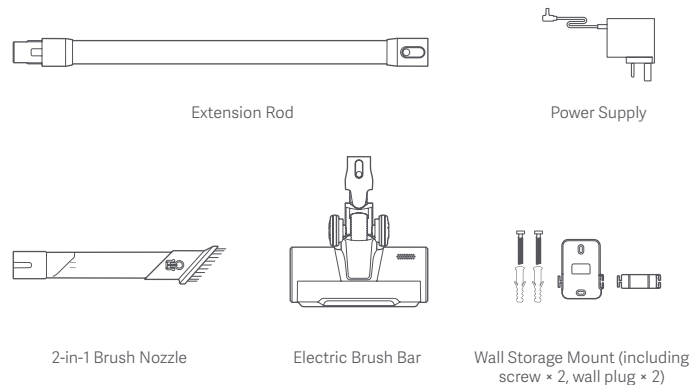
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Product Overview

Vacuum Cleaner



Accessory List

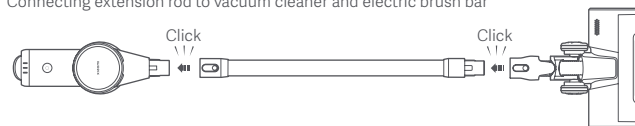


Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

How to Install

Installing the accessories onto the vacuum cleaner

- Connecting extension rod to vacuum cleaner and electric brush bar

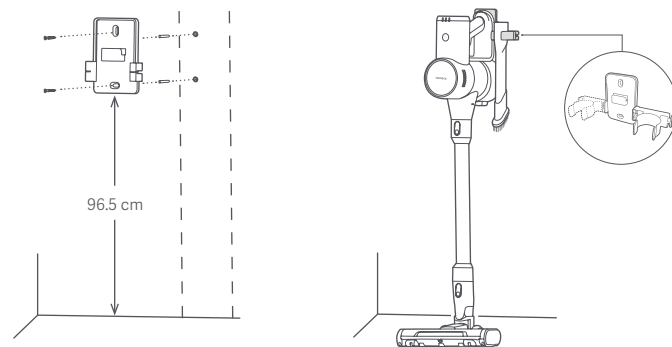


- Connecting 2-in-1 brush nozzle to vacuum cleaner

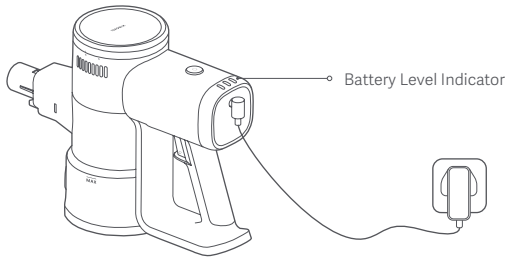


Installing the wall storage mount

- Choose a cool and dry place with an electrical outlet nearby. Before installing, make sure that there are not any wires or pipes in the wall directly behind where the mount will be installed.
- The distance between the bottom of the wall storage mount and the ground is recommended to be 96.5 cm.
- Hold the wall storage mount in position, and make marks on the wall according to the holes on the mount.
- Use a power drill with an 8 mm drill bit to drill a hole approximately 40 mm deep in each marked position, then insert a wall plug into each hole.
- Align the mounting holes on the wall storage mount with the holes on the wall, and then use the included screws to secure the mount to the wall.



Charging



Battery level indicator status description

● Off	☀️ Blinking	○ On
Working		
○ ●	● Low battery	○ ○ ○ Nearly full
○ ○	● Half battery	
Charging		
☀️ ●	● Low battery	○ ○ ☀️ Nearly full
○ ☀️	● Half battery	○ ○ ○ Fully charged

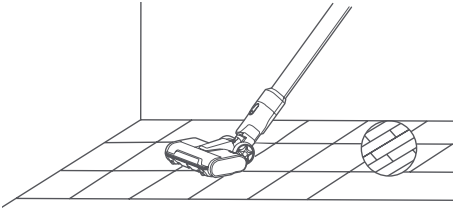
Notes:

- Fully charge the vacuum cleaner before using it for the first time. This will take about 5 hours.
- The vacuum cleaner cannot be used while charging.
- Once the vacuum cleaner is fully charged, the indicator will turn off after 20 seconds, and the vacuum cleaner will then enter the energy-saving mode.
- Vacuuming at the highest suction level for a prolonged period will cause the battery to heat up, which may increase the charging time. Before charging the vacuum cleaner, it is better to cool it down for 30 minutes.

How to Use

Electric Brush Bar

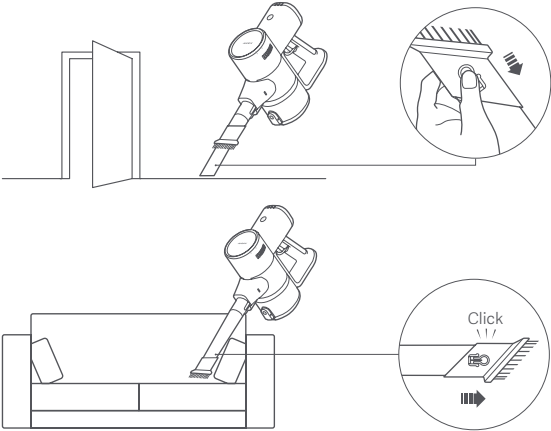
For cleaning marble, wood, and short pile carpeted floors.



2-in-1 Brush Nozzle

Suitable for cleaning places with crevices, such as keyboards, curtains, sofas, ceilings, corners, and car interiors.

Note: To avoid potential safety hazards, do not expose the vacuum cleaner to direct sunlight or store it in environments with high temperatures like inside a car in summer.



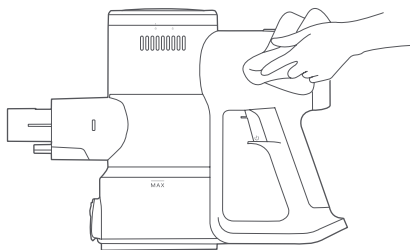
Care & Maintenance

CAUTIONS:

- Before care and maintenance, unplug the power supply and make sure the vacuum cleaner is turned off.
- Always use genuine parts to ensure normal operation and to keep your warranty valid.
- If the filter, pre-filter, extension rod, or 2-in-1 brush nozzle is blocked, the vacuum cleaner will stop working. Before using the vacuum cleaner again, turn it off and clean the blocked part.
- If the brush bar gets blocked, it will stop working but the vacuum cleaner itself will not. Before using the vacuum cleaner again, turn it off and clean the brush bar.
- Before cleaning, remove the brush head from the vacuum cleaner to prevent accidentally turning on the vacuum cleaner, which can cause injury.
- If the vacuum cleaner will not be used for an extended period, fully charge it and disconnect it from the power then store it in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight.
- To avoid over-discharging the battery, recharge the vacuum cleaner at least once every three months.

Cleaning the Vacuum Cleaner

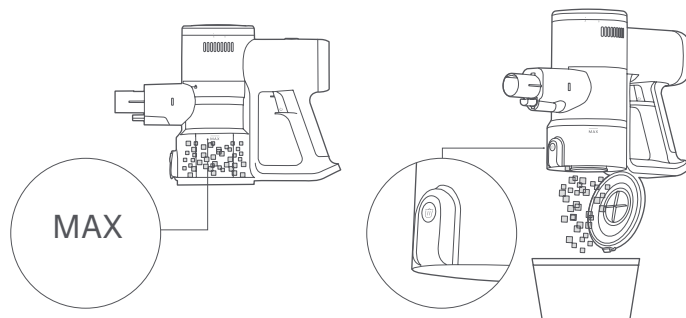
Wipe the vacuum cleaner with a soft, dry cloth.



Cleaning the dust compartment

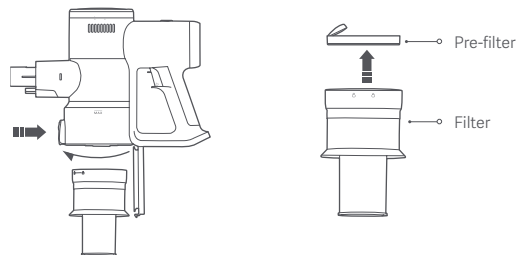
Before cleaning the dust compartment, disconnect the power supply and remove the extension rod. The vacuum's cleaning ability will be reduced if the dust compartment is filled to the "MAX" mark. To regain performance, empty the dust compartment.

- Empty the dust compartment: Hold the dust compartment over a trash bin, then press the dust release button to empty out the contents.

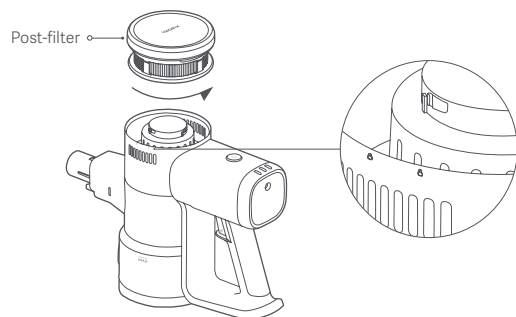


Cleaning the filter assembly

1. Press the dust release button to open the dust compartment, turn the filter as illustrated to remove it, then remove the pre-filter from the filter.



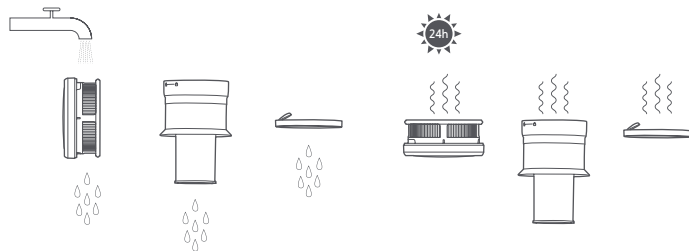
2. Turn the post-filter as illustrated to remove it.



3. Rinse the filter, pre-filter, and post-filter under running tap water until clean, then set them aside to fully dry for at least 24 hours.

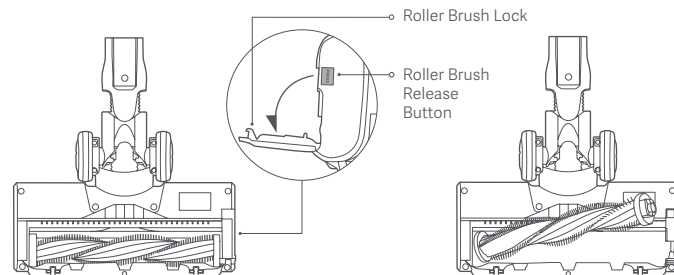
Notes:

- Never soak the filter, pre-filter, and post-filter.
- When cleaning the post-filter, rinse it repeatedly and tap its edge lightly to remove any dust and debris until it is clean.
- Do not clean the pre-filter and post-filter with your hands, a brush, or a sharp object to prevent damage.
- If the suction power is still significantly reduced after the pre-filter and post-filter are cleaned, you can try to purchase and replace them with genuine ones.



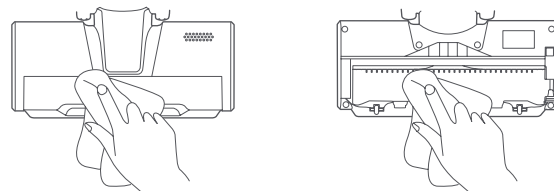
Cleaning the electric brush bar

1. Place the brush bar upside down and press the roller brush release button to unlock the roller brush and remove it.

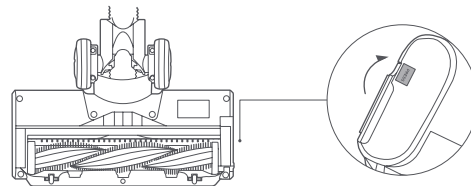


2. Use a dry cloth or paper towel to wipe dust and debris from the suction opening and the transparent cover.

Note: Do not clean the electric brush bar with water as it has a built-in motor.



3. Reinstall the roller brush, and press the lock to lock it into place.



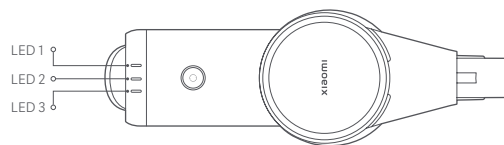
Common Issue

Common Issue	Possible Cause	Solution
The vacuum cleaner does not work.	Battery is depleted.	Charge the vacuum cleaner before use.
	The suction opening, air duct, pre-filter, or post-filter is blocked.	Check and clean immediately.
	The filter, pre-filter, or post-filter is not installed in place.	Check and install in place.
	The battery temperature protection is triggered.	Wait until the battery temperature returns to normal, then resume use.
The suction power reduces.	The dust compartment is full, or the pre-filter or the post-filter is blocked.	Check and clean immediately.
	Brush head is clogged.	Clean the brush head.
Low battery life.	Battery is not fully charged.	Charge the vacuum cleaner before use.
	The dust compartment is full, or the pre-filter or the post-filter is blocked.	Check and clean immediately.
	Brush head is clogged.	Clean the brush head.
The roller brush does not rotate.	The roller brush is stuck by foreign objects.	Remove any foreign object, and then resume use.
	The high-temperature protection for the brush bar's motor is triggered.	Wait for the temperature of the brush bar's motor to return to normal before use.
	The conductive contacts are dirty.	Wipe the contacts with a soft dry cloth and try again.
Unable to charge.	The power supply being used is not genuine.	Only use the genuine power supply to charge the vacuum cleaner.
The battery charges slowly.	The battery temperature protection is triggered.	Wait until the battery temperature returns to normal, then resume use.

Note: If the solutions above do not resolve the issue, please contact the after-sales service team.

Troubleshooting

If the vacuum cleaner is not working properly, the battery level indicator will display an error message. Refer to the table below for troubleshooting.



Error message	Possible Cause	Solution
LED 1, LED 2 and LED 3 blink three times simultaneously.	Power supply error	Only use the genuine power supply to charge the vacuum cleaner.
	The battery temperature protection is triggered.	Wait for the temperature of the brush bar's motor to return to normal before use.
	Battery cell error	Contact the after-sales service team
	Temperature sensor error	
	Motor error	
LED 1 blinks ten times.	Battery Depleted	Only use the genuine power supply to charge the vacuum cleaner.

Specifications

Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Lite			
Name	Cordless Vacuum Cleaner	Model	C203
Rated Voltage	22.2 V $\overline{\sim}$	Rated Power	215 W
Charging Voltage	27.0 V $\overline{\sim}$	Net Weight	2.4 kg
Power Consumption	Off mode: ≤ 0.5 W	Time to Enter the Condition	Off mode: ≤ 20 min
Electric Brush Bar			
Model	C203-DS	Rated Voltage	22.2 V $\overline{\sim}$
Rated Power	15 W		
Power Supply			
Manufacturer	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ270050P-B		
Rated Input	100–240 V \sim 50/60 Hz 0.5 A		
Rated Output	27.0 V $\overline{\sim}$ 0.5 A 13.5 W		
Average Active Efficiency	85.9%		
Efficiency at Low Load (10%)	73.2%		
No-load Power Consumption	0.09 W		

Environmental Notice

The rechargeable lithium-ion battery pack of this vacuum cleaner contains chemicals that may pollute the environment. Before disposing of the vacuum cleaner, remove the batteries and then discard them at an appropriate recycling facility.

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

CAUTIONS:

- Make sure the vacuum cleaner is disconnected from power and the batteries are fully drained before battery removal.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- Do not leave the batteries in a high-temperature environment; otherwise, they may explode.
- In the event of a battery leak, avoid contact with the liquid. If the liquid enters the eyes, rinse with plenty of water and seek medical attention immediately.

Steps to Remove the Battery:

1. Remove the back covers of the vacuum cleaner and the handle, and remove the micro switch from the handle.
2. Use a screwdriver to remove the screws in the vacuum cleaner, then unplug the wires and take out the battery pack assembly.
3. Unscrew the two screws above the circuit board of the battery pack assembly.
4. Remove the upper and lower covers on the circuit board and battery pack, and take out the batteries.

WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

1. LIMITED PRODUCT WARRANTY

Xiaomi warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>.
Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.
Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.
Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

2. REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

3. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and / or comply with registration requirements before receiving warranty service.

4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo. The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.
It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss.
No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.
Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.
Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product. The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

5. IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6. DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. XIAOMI CONTACTS

For customers, please visit the website: <https://www.mi.com/global/support/warranty>
The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

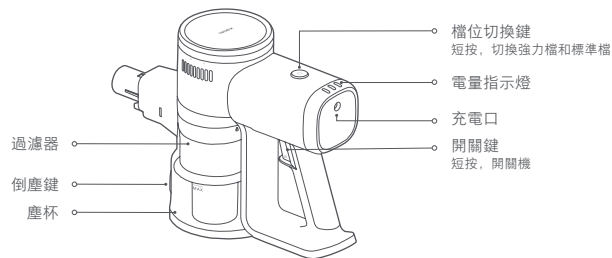
安全須知

本產品僅供家庭使用。使用產品前，請先仔細閱讀本說明書，並且妥善保管。

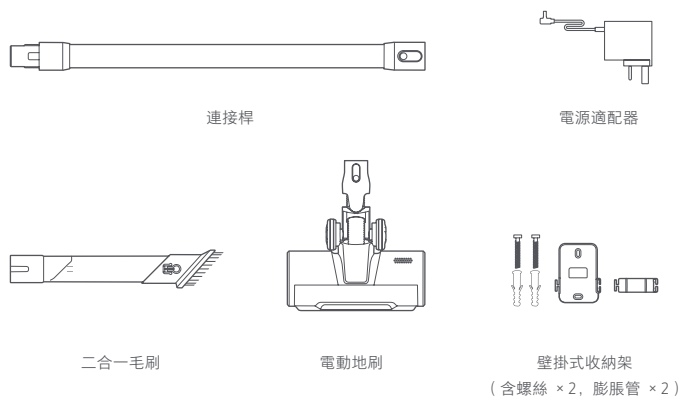
- 8歲及以上兒童，以及上述生理、感知或智力能力不足，或缺乏經驗和知識的人士可以在接受有關安全使用本裝置的監督和指導，並理解本裝置所含風險的情況下使用本裝置。兒童不得將本裝置當作玩具使用。兒童不得在無人監督的情況下清潔本裝置及為其進行用戶維護。
- 本設備內含電池僅能由技術人員進行更換。
- 本設備只能與設備隨附的電源裝置搭配使用。
- 本產品僅限在室內使用，禁止在戶外、工業或商業環境中使用和安裝。
- 使用時，注意避開纏繞，以免發生危險。
- 在清潔和維護產品前，應拔掉電源適配器。
- 為了防止起火、爆炸或造成人身傷害，請在使用前檢查電源適配器是否有損壞，切勿在電源適配器損壞時使用。
- 如果電源適配器損壞，必須從其製造商或維修部購買專用的配件來更換。
- 請務必在關機後再清潔或更換滾刷。
- 電動地刷、連接桿以及吸塵器主機均為帶電零件，請勿浸入水中或者其他液體中清洗；日常清潔後，請確保過濾器、前置濾芯及後置濾芯徹底乾燥。
- 清潔和維護保養期間，請先關閉主機，取下電動地刷，以免用戶受傷；切勿在電動地刷、塵杯蓋、過濾器、前置濾芯及後置濾芯未安裝好的情況下使用產品。
- 須定期檢查連接桿，如有損壞切勿使用。
- 請勿用吸塵器吸入汽油等可燃或可爆炸液體，亦不得吸入有毒溶液，例如含氯漂白劑、氨水、下水道清潔劑或其他液體。
- 請勿用吸塵器吸入鐳射打印機、複印機內部使用的調色劑、色粉，這些物體可能會導致火災或爆炸。
- 請勿用吸塵器清潔石膏板灰、壁爐灰以及灰燼；切勿吸入冒煙物或燃燒物，例如碳火、煙蒂或者火柴。
- 請勿用吸塵器清潔尖銳或堅硬物品，例如玻璃、釘子、螺絲、硬幣，否則將導致吸塵器受損。
- 請勿用吸塵器清潔鞋油、油漆、顏料等具有強油脂、強黏性或強染色性的汙漬。
- 請讓吸塵器氣流通道和活動部分遠離毛髮、寬鬆服裝、手指及其他身體部位。
- 請勿將主機吸塵口、連接桿或其他附件對著眼睛或耳朵，或將其放入口中。
- 請勿在任何吸口堵塞時使用吸塵器；灰塵、棉絮、毛髮或其他物品可能造成氣流減弱，請及時清理。
- 請勿將吸塵器靠置於椅子、餐桌等不穩定物體，以防跌落後造成損壞或傷害。
- 請勿在靠近熱源或潮濕的區域（如暖爐、廚房、浴室）充電及存放本產品。
- 請勿將設備或電池暴露在高溫環境下。
- 請注意電池供電設備或電池的端子因金屬物體導致短路的風險。
- 僅使用本公司推薦的替換件。
- 如遇電池漏液，請勿接觸液體，直接交由政府指定回收機構處理。如液體不慎入眼，立即以清水沖洗並及時就醫。
- 使用吸塵器清潔樓梯時，請務必注意人身安全。
- 火災危險警告：請勿將任何香氛產品塗抹到吸塵器的前置濾芯以及後置濾芯上，已知此類產品中具有易燃性化學物質，會導致產品起火。
- 請在 0℃ ~ 35℃ 的環境下，嚴格按照說明書中指導的方式進行充電，充電不當可能會導致電池損壞。
- 請遵循說明書的指示使用本產品；如因使用不當造成任何損失，一概由用戶自行承擔。
- **警告：** 僅可使用此設備隨附的電源裝置。
- **警告：** 為電池充電時，僅可使用本設備隨附的可拆卸供電裝置。
- 僅限與型號為 BLJ15WJ270050P-B 的電源適配器搭配使用。
- 如需要詳細的電子說明書，請瀏覽 www.mi.com/global/service/userguide

產品介紹

主機



配件清單



提示：說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

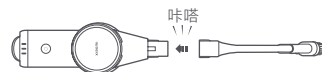
安裝

主機與配件安裝圖

- 將連接桿連接至吸塵器與電動地刷

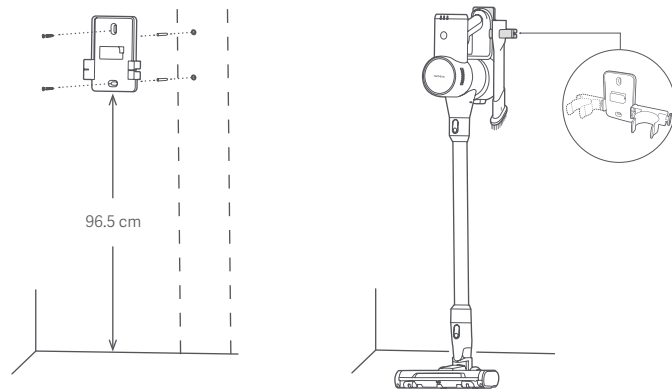


- 將二合一毛刷連接至吸塵器

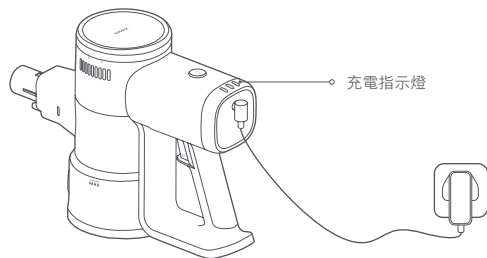


壁掛式收納架安裝

- 選擇附近有電源且陰涼乾燥的位置，並確保安裝區域的牆壁內無電線或管道等設施。
- 壁掛式收納架底端距離地面建議為 96.5 cm。
- 在預先安裝位置，根據壁掛式收納架孔位在牆面標記出打孔位置。
- 使用 8 mm 鑽頭鑽孔，鑽孔深度約為 40 mm，然後在鑽孔位置放入膨脹管。
- 將壁掛式收納架的螺絲孔與牆上的鑽孔對齊，用螺絲將壁掛式收納架固定在牆面上。



充電



電量指示燈狀態說明

● 表示熄滅

☀ 表示閃爍

○ 表示長亮

工作中

○ ● ● 電量低

○ ○ ○ 電量高

○ ○ ● 電量中等

充電中

☀ ● ● 電量低

○ ○ ☀ 電量高

○ ☀ ● 電量中等

○ ○ ○ 已充滿

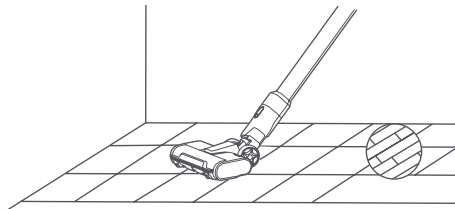
提示：

- 首次使用前及每次清潔後請充滿電，充電時間約為 5 小時。
- 吸塵器在充電狀態下無法啟動。
- 充滿電 20 秒後，指示燈將關閉並進入省電模式。
- 強力檔位下連續使用後電池溫度會較高，此時充電可能會增加充電時間，建議讓主機冷卻 30 分鐘後再充電。

使用

電動地刷

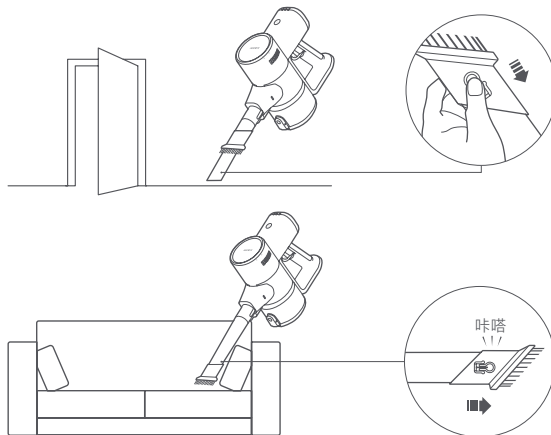
適用於清潔大理石、地板、短絨地毯等地面清潔。



二合一毛刷

適用於鍵盤、窗簾、沙發、天花板、牆角、縫隙、車內等處的灰塵清理。

提示：嚴禁放置在陽光直射處，夏季高溫不建議將主機留在車內，避免發生危險。



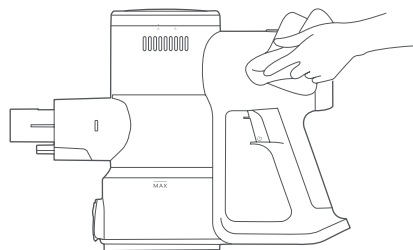
維護與保養

注意：

- 維護與保養前，請拔下電源適配器，確保主機處於關閉狀態。
- 務必使用原裝零件，否則可能無法正常使用及享受保養維修服務。
- 若過濾器、前置濾芯、後置濾芯、連接桿、二合一毛刷等堵塞，主機會停止工作，請關機清理後再使用。
- 若地刷堵塞，地刷則停止工作，主機不停止工作，請關機清理後再使用。
- 清理前請確保刷頭已與主機分離，以免意外啟動造成人身傷害。
- 長時間不使用時，請將吸塵器充滿電後拔下電源適配器插頭，並放置在陰涼乾燥處，切勿放置在陽光直射或潮濕的環境中。
- 至少每 3 個月充電一次，以免電池過度放電。

清潔主機

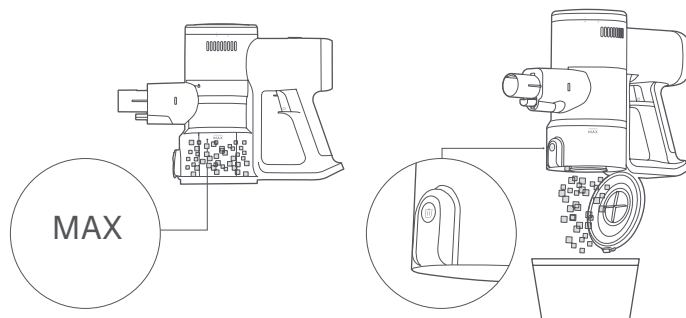
使用柔軟乾布擦拭主機。



清理塵杯垃圾

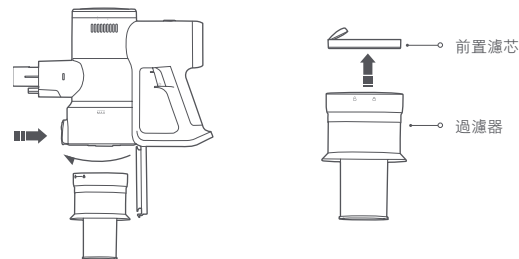
在清理塵杯之前，請確認已拔除電源適配器並取下連接桿。當灰塵積聚到最高水平時，繼續使用本產品會影響吸塵效果，請儘快清理後再使用。

- 傾倒垃圾：將塵杯蓋對準垃圾桶，按下倒塵鍵，即可傾倒垃圾。

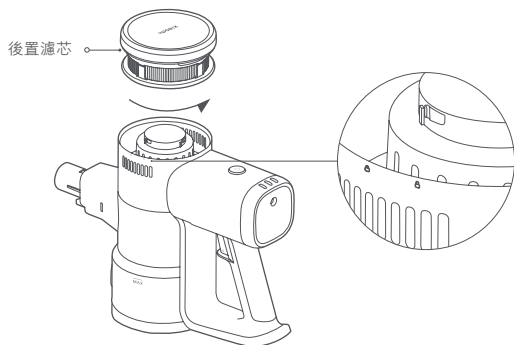


清理過濾組件

1. 按倒塵鍵以打開塵杯蓋，按圖示方向旋轉過濾器將其取下，從過濾器上取下前置濾芯。



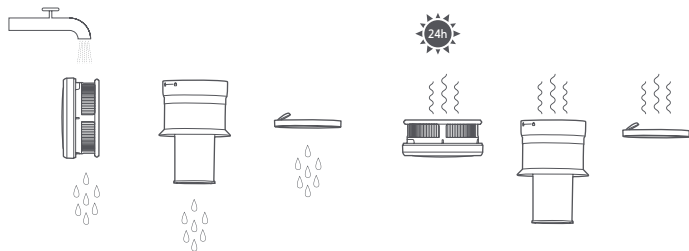
2. 按圖示方向旋轉取下後置濾芯。



3. 在流動的自來水下沖洗過濾器、前置濾芯及後置濾芯，直至乾淨為止。沖洗完畢後，充分晾曬至少 24 小時，以徹底晾乾組件。

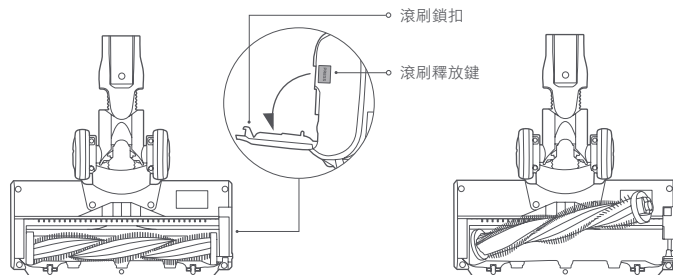
提示：

- 前置濾芯和後置濾芯只能沖洗，請勿浸泡。
- 清洗後置濾芯時，建議反覆沖洗並拍打濾芯邊緣，將污垢輕敲出來，直至乾淨為止。
- 請勿用手、刷子或其他尖銳物清洗前置濾芯和後置濾芯，以免損壞。
- 清潔前置濾芯及後置濾芯後，如吸力仍有明顯下降，可購買原裝濾芯套裝進行更換。



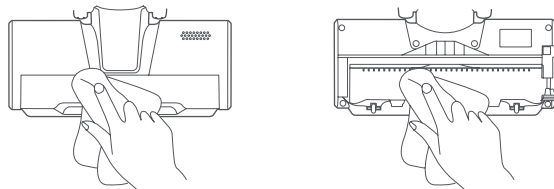
清理電動地刷

1. 將地刷反面向上放置，按壓滾刷釋放鍵打開滾刷鎖扣，取出滾刷。

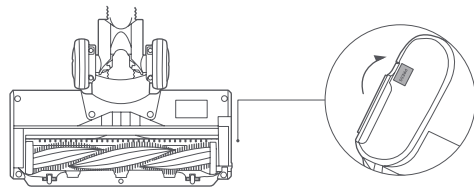


2. 使用干抹布或紙巾擦拭吸口及透明蓋板上粘附的灰塵。

提示：電動地刷內置電機，請勿水洗。



3. 將滾刷按正確方向裝回，並按下鎖扣至鎖定狀態。



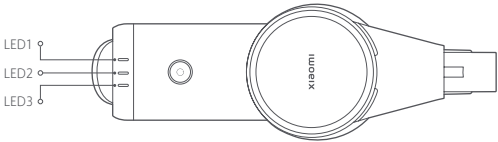
常見問題

常見問題	可能原因	解決方法
吸塵器沒有運作	電量耗盡	充滿電後使用
	吸口、風道、前置濾芯或後置濾芯堵塞	及時檢查清理
	過濾器、前置濾芯或後置濾芯未安裝到位	檢查並安裝到位
	電池溫度保護	請等待電池溫度恢復正常後重試
吸力下降	塵杯裝滿、前置濾芯或後置濾芯堵塞	及時檢查清理
	刷頭堵塞	清理刷頭
續航時間短	未充滿電	充滿電後使用
	塵杯裝滿、前置濾芯或後置濾芯堵塞	清理塵杯垃圾，清洗前置濾芯、後置濾芯
	卡住異物	清理刷頭
滾刷不轉動	卡住異物	清除異物後繼續使用
	地刷電機高溫保護	請等待地刷電機溫度正常後再使用
	導電觸點汙汙	用柔軟乾布擦拭觸點後重試
無法充電	未使用原裝電源適配器	請使用原裝電源適配器
充電慢	電池溫度保護	請等待電池溫度恢復正常後重試

提示：參考上表方法處理後若仍無法解決，請聯絡售後。

疑難排解

吸塵器無法正常工作时，電量指示燈將通過不同狀態來提示異常，請參考下表來處理異常情況。



故障提示	可能原因	解決方法
LED1、LED2、LED3 同時閃爍 3 次	電源適配器錯誤	請使用原裝電源適配器
	電池溫度保護	請等待電池溫度恢復正常後重試
	電芯異常	聯絡售後
	溫度感應器異常	
	電機異常	
LED1 閃爍 10 次	電量耗盡	使用原裝電源適配器充電

基本參數

Xiaomi 無線吸塵器 G20 Lite			
產品名稱	無線吸塵器	產品型號	C203
額定電壓	22.2 V ---	額定功率	215 W
充電電壓	27.0 V ---	產品淨重	2.4 kg
耗電量	關機模式： ≤ 0.5 W	進入狀態時間	關機模式： ≤ 20 分鐘
電動地刷			
產品型號	C203-DS	額定電壓	22.2 V ---
額定功率	15 W		
電源適配器			
製造商	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
產品型號	BLJ15WJ270050P-B		
額定輸入	100 ~ 240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A		
額定輸出	27.0 V --- 0.5 A 13.5 W		

環保說明

本產品含有可充電鋰電池組，所含的化學物質會對環境造成污染，在報廢之前將其拆下，並交由專業的電池回收機構進行集中處置。

- 在廢棄器具前，必須將電池從器具中取出；
- 在取出電池前，必須中斷器具電源；
- 電池應安全地處置。

注意：

- 拆卸電池前請斷電並盡可能耗盡電量。
- 請把取出的電池交由專業的回收機構處理。
- 請勿將電池暴露在高溫環境下，否則可能會引起爆炸。
- 如電池發生漏液並意外接觸，請立即用大量清水沖洗並立即就醫。

電池拆卸步驟：

1. 拆開機體後蓋、手柄後蓋，從手柄中取出微動開關。
2. 用螺絲刀轉開機體螺絲，拔掉插線，取出電池包組件。
3. 轉開電池包組件線路板上方兩顆螺絲。
4. 移除線路板和電池包上下蓋，取出電池。

تعليمات الأمان

هذا المنتج للاستخدام المنزلي فقط. اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

- يمكن للأطفال من سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من إعاقة جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به. يجب وضع الجهاز بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. ولا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة دون إشراف شخص بالغ.
- يجوز هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا من قبل أشخاص مختصين.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام فقط مع وحدة مصدر الطاقة المتوفرة مع الجهاز.
- هذه المكسكة الكهربائية مخصصة للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدمها أو تركبها في البيئات الخارجية أو الصناعية أو التجارية.
- حيث يمكن لمرور الجهاز فوق سلك الإمداد بالطاقة أن يؤدي إلى حدوث خطر.
- يجب إزالة القابس من مخرج القابس قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
- لتفادي مخاطر نشوب حريق أو حدوث انفجار أو إصابة شخصية، تحقق قبل الاستخدام لضمان أن مصدر الطاقة غير تالف. تجنب استخدام المكسكة الكهربائية في حال تلف محول الطاقة.
- إذا تلف الشاحن أو البطارية، يجب استبدالهما بمكون أصلي تم شراؤه من الشركة المصنعة أو قسم خدمة ما بعد البيع.
- تأكد من إيقاف تشغيل المكسكة الكهربائية قبل تنظيف الفرشاة الاستوائية أو استبدالها.
- فصل الفرشاة الإضافية، ودرع التمديد، والمكسكة الكهربائية موصلة بالكهراء ويجب عدم لمسها في الماء أو أي سوائل أخرى. تأكد من أن الفلتر والفلتر الأولي والفلتر النهائي خافة تماماً بعد التنظيف.
- لتفادي التعرض للإصابة، قم بإيقاف تشغيل المكسكة الكهربائية وإزالة فصل الفرشاة الكهربائية قبل التنظيف والصيانة. لا تستخدم المكسكة الكهربائية قبل تثبيت فصل الفرشاة الكهربائية وغطاء حجرة العيار والفلتر والفلتر الأولي والفلتر النهائي بشكل صحيح.
- افحص دراع التمديد بشكل دوري ولا تستخدمه في حالة تلفه.
- لا تستخدم المكسكة الكهربائية للنفط السوائل القابلة للاشتعال أو المتفجرة مثل البنزين، ولا السوائل الأخرى مثل الماء أو السوائل السامة مثل مريل البقع أو الأمونيا أو منظفات الأحواض.
- لا تستخدم المكسكة الكهربائية لتنظيف مسحوق الحبر المستخدم في طابعات الليزر والتاسخات: لأن مسحوق الحبر قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث انفجار.
- لا تستخدم المكسكة الكهربائية لانتقاط جزيئات حائط الجبس، أو الرمال مثل رماد الموقد أو التدخين أو المواد المحترقة مثل الفحم أو أعقاب السجائر أو أعواد الكبريت.
- لا تستخدم المكسكة الكهربائية لانتقاط أشياء حادة أو صلبة، مثل الزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات المعدنية التي قد تتسبب في تلف المنتج.
- لا تستخدم المكسكة الكهربائية لتنظيف بقع المواد الدهنية السمكية أو المواد اللاصقة القوية أو الصمغ، مثل لاصق الأحذية والدهانات والصمغ.
- أبق الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وجميع أجزاء الجسم الأخرى بعيداً عن فتحات المكسكة الكهربائية والأجزاء المتحركة.
- لا توجه فتحة الشفط أو دراع التمديد أو أي ملحقات أخرى نحو عينيك أو أذنيك أو تضعها في فمك.
- لا تضع أي شيء في فتحات المكسكة الكهربائية، ولا تستخدم المكسكة الكهربائية عندما تكون أي فتحة مسدودة. حافظ عليها خالية من الغبار أو الوبر أو الشعر أو أي مواد أخرى قد تقلل من قوة شفط المكسكة الكهربائية.
- لا تضع المكسكة الكهربائية على أسطح غير ثابتة مثل الكراسي أو الطاولة لمنع حدوث تلف أو إصابة بسبب سقوطها.
- لا تشحن المكسكة الكهربائية أو تحركها بالقرب من مصادر الحرارة أو في المناطق الرطبة، مثل المبرد أو في المطبخ أو الحمام.
- لا تعرض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة مفرطة.
- التبني لحظر حدوث ماس كهربائي في أطراف توصيل الجهاز الذي يعمل بالبطارية أو البطارية بفعل أشياء معدنية.
- لا تستخدم سوى قطع الغيار المعتمدة من تشيغيانج.
- في حالة تسرب البطارية، تجنب ملامسة السائل وتخلص منها في منشأة إعادة تدوير معتمدة من الحكومة. في حالة ملامسة العينين، قم بغسلهما بكمية كبيرة من الماء واطلب المساعدة الطبية على الفور.
- يرجى نواحي الحذر عند استخدام المكسكة الكهربائية في تنظيف البلاط.
- تحذير: نظراً للحرق، لا تضع أي نوع من العطور على الفلتر الأولي والفلتر النهائي للمكسكة الكهربائية. من المعروف أن هذه الأنواع من المواد الكيميائية قابلة للاشتعال قد تتسبب في نشوب حريق في المكسكة الكهربائية.
- اتباع التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا بدقة لتجنب المكسكة الكهربائية في درجة حرارة محيطية تتراوح بين 0 درجة مئوية. قد يؤدي الشحن غير الصحيح إلى تلف البطارية.
- يرجى اتباع التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا بدقة عند استخدام المكسكة الكهربائية. المستخدمون مسؤولون عن أي خسارة أو ضرر قد ينتج عن سوء استخدام هذه المكسكة الكهربائية.
- تحليظاً استخدم وحدة الإمداد بالطاقة المرفقة مع هذا الجهاز فقط.
- تحليظاً لأغراض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل المتوفرة مع هذا الجهاز.
- ولا تستخدم إلا مع وحدة إمداد BLJ15WJ270050P-B فقط.

معلومات الامتثال التنظيمي

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، نعلن نحن شركة Beijing Shunzao Technology Co., Ltd. بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

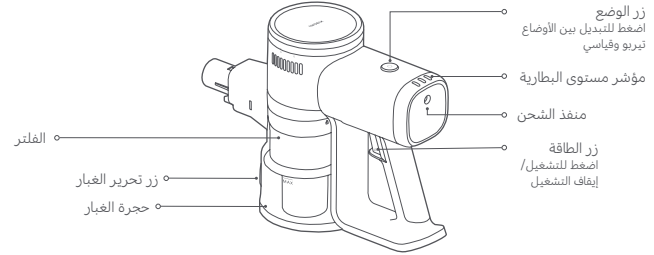
معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً للتوجيه 2012/19/EU التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

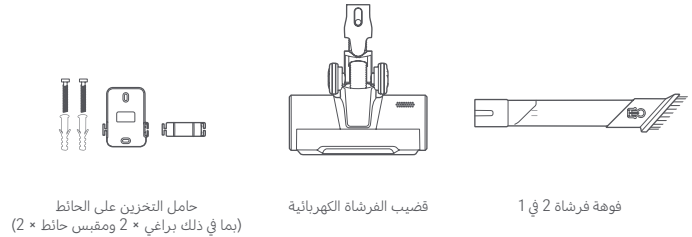
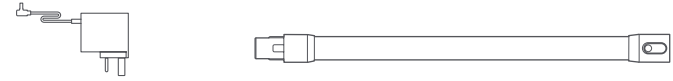


نظرة عامة حول المنتج

مكنسة كهربائية



قائمة الملحقات

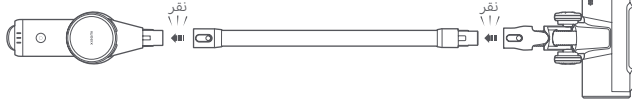


ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

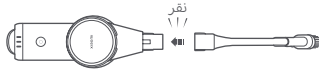
ما طريقة التثبيت

تثبيت الملحقات في المكنسة الكهربائية

- توصيل ذراع التمديد على المكنسة الكهربائية وقضيب الفرشاة الكهربائية

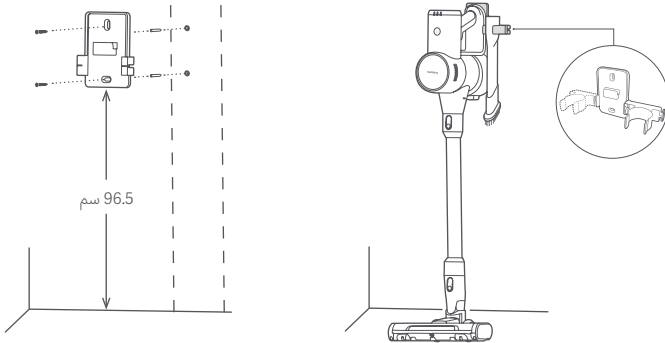


- توصيل قوة الفرشاة 2 في 1 بالمكنسة الكهربائية



تركيب حامل التخزين على الحائط

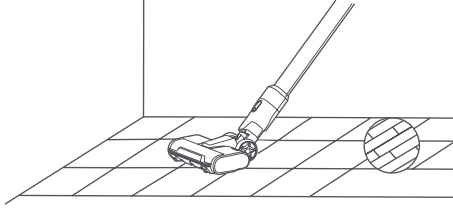
1. اختر مكاناً بارداً وجافاً بجوار مقبس كهربائي. تأكد قبل التثبيت من عدم وجود أي أسلاك أو أنابيب في أو خلف مكان تركيب الحامل مباشرة.
2. يُستحسن أن تكون المسافة بين الجزء السفلي من حامل التخزين على الحائط والأرضية 96,5 سم.
3. ثبت حامل التخزين على الحائط في موضعه، ثم حدد علامات على الحائط وفقاً للفتحات الموجودة على الحامل.
4. استخدم مثقاب كهربائي مع رأس مثقاب 8 مم لحفر حفرة بعمق 40 مم تقريباً بكل مكان محدد، ثم أدخل مقبس حائط في كل فتحة.
5. قم بمحاذاة ثقوب التركيب على حامل التخزين على الحائط مع الثقوب على الحائط، ثم استخدم المسامير المرفقة لتثبيت الحامل على الحائط.



ما طريقة الاستخدام

قضيبة الفرشاة الكهربائية

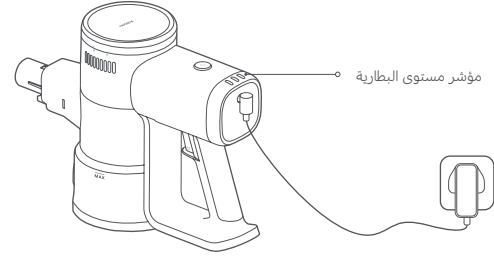
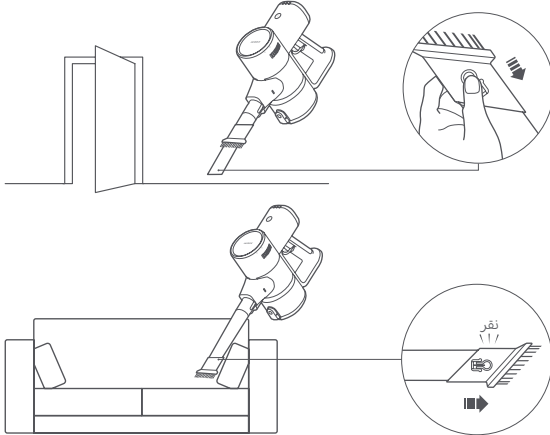
لتنظيف الرخام والخشب والأرضيات المفروشة بسجاد مخملي قصير.



فوهة فرشاة 2 في 1

مناسبة لتنظيف الأماكن التي بها شقوق، مثل لوحات المفاتيح، والستائر، والأريكة، والأسقف، والروايا، والأجزاء الداخلية للسيارة.

ملاحظة: لتجنب مخاطر السلامة المحتملة، لا تعرض المكينة الكهربائية لأشعة الشمس المباشرة أو تخزنها في بيئات ذات درجات حرارة عالية مثل داخل السيارة في الصيف.



وصف حالة مؤشر مستوى البطارية

متوقف ●	وميض ☀️	مضيء ○
تعمل		
● ●	○ البطارية منخفضة	○ البطارية مشحونة بالكامل تقريباً
● ○	○ البطارية نصف مشحونة	
الشحن		
● ●	☀️ البطارية منخفضة	○ البطارية مشحونة بالكامل تقريباً
● ☀️	○ البطارية نصف مشحونة	○ مشحون بالكامل

ملاحظات:

- اشحن هذا المكينة الكهربائية بالكامل قبل استخدامها للمرة الأولى. سيستغرق هذا الأمر ما يقرب من 5 ساعات.
- لا يمكن استخدام المكينة الكهربائية أثناء الشحن.
- بمجرد أن يتم شحن المكينة الكهربائية بالكامل، سيتم إيقاف تشغيل المؤشر بعد 20 ثانية، وسوف تدخل المكينة الكهربائية عندئذ في وضع توفير الطاقة.
- سيؤدي التنظيف بالمكينة بأعلى مستوى من الشفط لفترة طويلة إلى تسخين البطارية، مما قد يزيد من وقت الشحن. يُفضل تبريد المكينة الكهربائية لمدة 30 دقيقة قبل شحنها.

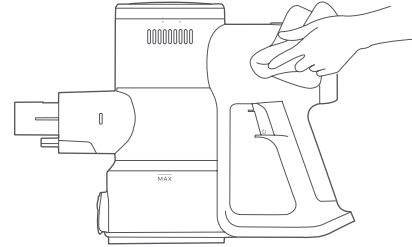
العناية والصيانة

تنبيهات:

- قبل العناية والصيانة، افصل مصدر الطاقة وتأكد من إيقاف تشغيل المكسبة الكهربائية.
- استخدم دائمًا قطع الغيار الأصلية لضمان التشغيل الطبيعي وإبقاء الضمان صالحًا.
- في حالة انسداد الفلتر أو الفلتر الأولي أو الفلتر النهائي أو ذراع التمديد أو فوهة الفرشاة 2 في 1، ستوقف المكسبة الكهربائية عن العمل. قبل استخدام المكسبة الكهربائية مجددًا، قم بإيقاف تشغيلها ونظف الجزء المسدود.
- في حالة انسداد قضيب الفرشاة، فسوف يتوقف عن العمل لكن المكسبة الكهربائية نفسها لن تتوقف. قبل استخدام المكسبة الكهربائية مجددًا، قم بإيقاف تشغيلها ونظف قضيب الفرشاة.
- قبل التنظيف، قم بإزالة رأس الفرشاة من المكسبة الكهربائية لتجنب تشغيلها عن طريق الخطأ، والتي قد تسبب إصابات.
- إذا لن يتم استخدام المكسبة الكهربائية لفترة طويلة، قم بشحنها بالكامل وفصلها عن الطاقة ثم تخزينها في بيئة باردة منخفضة الرطوبة بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.
- لتجنب التفريغ الزائد للبطارية، أعد شحن المكسبة الكهربائية مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

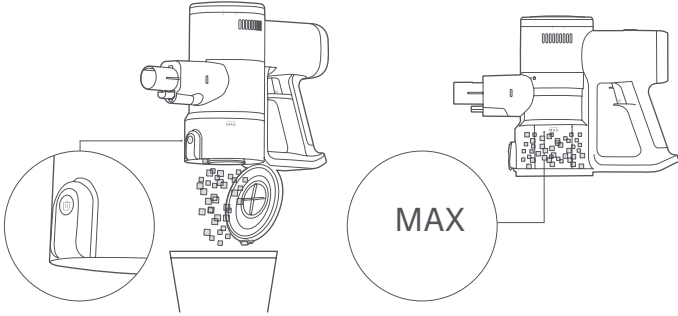
تنظيف المكسبة الكهربائية

امسح المكسبة الكهربائية باستخدام قطعة قماش جافة وناعمة.



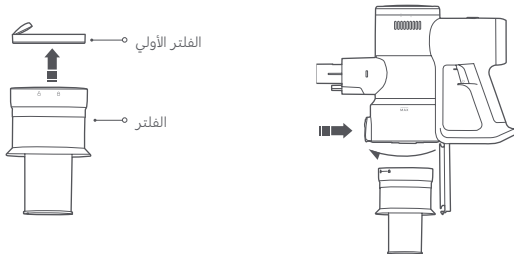
تنظيف حجرة الغبار

- قبل تنظيف حجرة الغبار، قم بفصل مصدر الطاقة وإزالة ذراع التمديد. ستخفض قدرة المكسبة التنظيفية عند امتلاء حجرة الغبار إلى علامة الحد الأقصى "MAX". واستعادة القدرة على الأداء، قم بتفريغ حجرة الغبار.
- تفريغ حجرة الغبار: امسك حجرة الغبار فوق سلة المهملات، ثم اضغط على زر تحرير الغبار لتفريغ المحتويات.

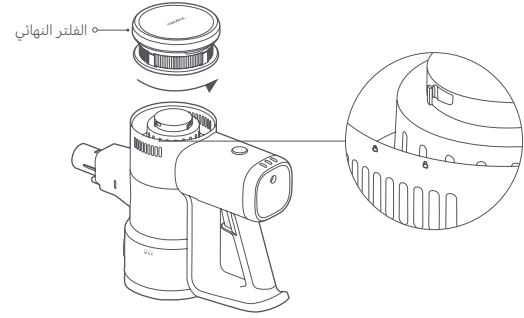


تنظيف مجموعة الفلتر

1. اضغط على زر تحرير الغبار لفتح حجرة الغبار، قم بتدوير الفلتر كما هو موضح لإزالته، ثم قم بإزالة الفلتر الأولي من الفلتر.



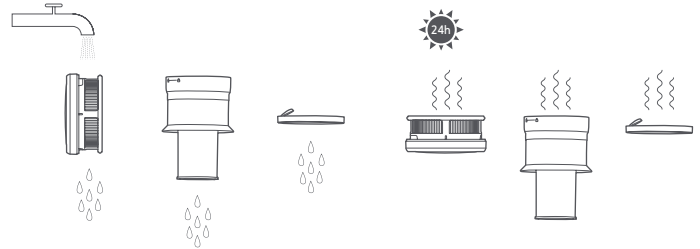
2. قم بتدوير الفلتر النهائي كما هو موضح لإزالته.



3. قم بتنظيف الفلتر، والفلتر الأولي، والفلتر النهائي تحت ماء الصنبور الجاري حتى يتم تنظيفهم، ثم اترك جميع الأجزاء جانباً حتى تجف تماماً لمدة 24 ساعة على الأقل.

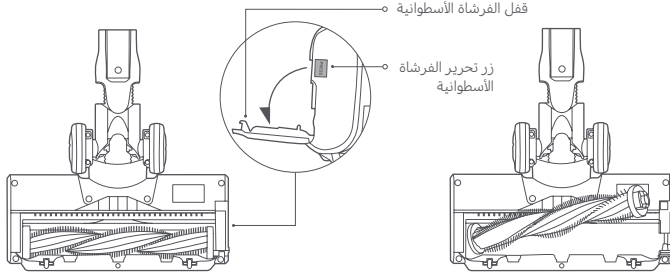
ملاحظات:

- لا تنقع الفلتر والفلتر الأولي والفلتر النهائي مطلقاً.
- عند تنظيف الفلتر النهائي، اشطفه مراراً واضغط بلطف على حافته لإزالة أي غبار أو ركام حتى يصبح نظيفاً.
- لا تقم بتنظيف الفلتر الأولي والفلتر النهائي بيدك أو بفرشاة أو أداة حادة لتجنب التلف.
- إذا كانت قوة الامتصاص لا تزال منخفضة بشكل كبير بعد تنظيف الفلتر الأولي والفلتر النهائي، يمكنك محاولة شراء قطع أصلية جديدة واستبدالها.

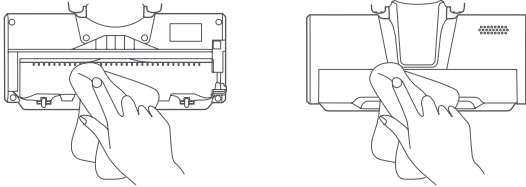


تنظيف قضيب الفرشاة الكهربائية

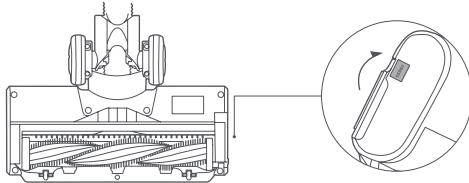
1. ضع قضيب الفرشاة رأساً على عقب واضغط على زر تحرير الفرشاة الأسطوانية لفتح قفل الفرشاة الأسطوانية وإزالتها.



2. استخدم قطعة قماش جافة أو منشفة ورقية لمسح الغبار والركام عن فتحة الشفط والغطاء الشفاف. ملاحظة: لا تنظف قضيب الفرشاة الكهربائية بالماء لأنه يحتوي على محرك مدمج.



3. أعد تثبيت الفرشاة الأسطوانية، واضغط على القفل من أجل قفلها في مكانها.



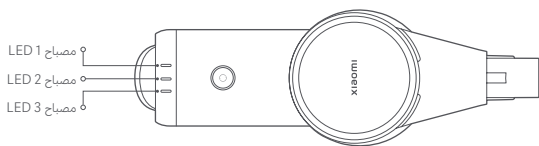
المشكلة الشائعة

المشكلة الشائعة	السبب المحتمل	الحل
المكينة الكهربائية لا تعمل.	البطارية فارغة.	اشحن المكينة الكهربائية قبل الاستخدام.
	فتحة الشفط أو قناة الهواء أو الفلتر الأولي أو الفلتر النهائي مسدودة.	افحص ونظف على الفور.
	لم يتم تثبيت الفلتر أو الفلتر الأولي أو الفلتر النهائي في مكانه.	افحص وثبت في المكان الصحيح.
	تفعيل الحماية من درجة حرارة البطارية.	انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي، ثم استأنف الاستخدام.
انخفضت قوة الشفط.	حجرة الغبار ممتلئة، أو الفلتر الأولي أو الفلتر النهائي مسدود.	افحص ونظف على الفور.
	رأس الفرشاة مسدود.	تنظيف رأس الفرشاة.
عمر خدمة البطارية منخفض.	البطارية ليست مشحونة بالكامل.	اشحن المكينة الكهربائية قبل الاستخدام.
	حجرة الغبار ممتلئة، أو الفلتر الأولي أو الفلتر النهائي مسدود.	افحص ونظف على الفور.
	رأس الفرشاة مسدود.	تنظيف رأس الفرشاة.
الفرشاة الأسطوانية لا تدور.	حدوث تشابك في عمود الفرشاة الأسطوانية مع أجسام غريبة.	أزل أي أجسام غريبة، ثم استأنف استخدامها.
	تم تفعيل الحماية من درجة الحرارة المرتفعة لمحرك قضيب الفرشاة.	انتظر حتى تعود درجة حرارة محرك قضيب الفرشاة إلى وضعه الطبيعي قبل الاستخدام.
	نقاط التلامس الموصلة متسخة.	امسح نقاط التلامس بقطعة قماش ناعمة وجافة وحاول مرة أخرى.
يتعذر الشحن.	مصدر الطاقة المستخدم غير أصلي.	لا تستخدم سوى مصدر الطاقة الأصلي لشحن المكينة الكهربائية.
البطارية تشحن ببطء.	تفعيل الحماية من درجة حرارة البطارية.	انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي، ثم استأنف الاستخدام.

ملاحظة: إذا لم تحل المشكلات أعلاه، يرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا لم تعمل المكينة الكهربائية بشكل صحيح، سيعرض مؤشر مستوى البطارية رسالة خطأ. أرجع إلى الجدول أدناه لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها.



رسالة الخطأ	السبب المحتمل	الحل
يومض مصباح LED 1 ومصباح LED 2 ومصباح LED 3 ثلاث مرات في آن واحد.	خطأ بمصدر الطاقة	لا تستخدم سوى مصدر الطاقة الأصلي لشحن المكينة الكهربائية.
	تفعيل الحماية من درجة حرارة البطارية.	انتظر حتى تعود درجة حرارة محرك قضيب الفرشاة إلى وضعه الطبيعي قبل الاستخدام.
	خطأ في خلية البطارية	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع
	خطأ في مستشعر درجة الحرارة	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع
يومض مصباح LED 1 عشر مرات.	خطأ في المحرك	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع
	البطارية فارغة	لا تستخدم سوى مصدر الطاقة الأصلي لشحن المكينة الكهربائية.

تحتوي بطارية الليثيوم أيون القابلة لإعادة الشحن في هذه المكنسة الكهربائية على مواد كيميائية قد تلوث البيئة. قبل التخلص من المكنسة الكهربائية، قم بإزالة البطاريات ثم تخلص منها في منشأة مناسبة لإعادة التدوير.

- تجنب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منه.
- يجب فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند إزالة البطارية.
- يجب التخلص من البطارية بشكل آمن.

تنبيهات:

- تأكد من أن المكنسة الكهربائية غير موصولة بالطاقة وأن البطارية فارغة بالكامل قبل إزالة البطارية.
- خذ البطاريات التي تمت إزالتها إلى منشأة إعادة تدوير مخصصة للتخلص منها بصورة صحيحة.
- لا تترك البطاريات في بيئة ذات درجة حرارة مرتفعة، وإلا فقد تنفجر.
- في حال تسرب البطارية، تجنب ملامسة السائل. في حال دخول السائل في العينين، اغسلهما بكمية كبيرة من الماء واطلب المساعدة الطبية على الفور.

خطوات إزالة البطارية:

1. قم بإزالة الأغشية الخلفية للمكنسة الكهربائية والمقبض، و قم بإزالة المفتاح الصغير من المقبض.
2. استخدم مفك براغي لإزالة البراغي في المكنسة الكهربائية، ثم قم بفصل الأسلاك وإخراج جميع حزمة البطارية.
3. قم بفك البرغيين أعلى اللوحة الكهربائية لتجميع حزمة البطارية.
4. قم بإزالة الأغشية العلوية والسفلية على اللوحة الكهربائية وحزمة البطارية، وأخرج البطاريات.

المكنسة الكهربائية G20 Lite من Xiaomi

الاسم	مكنسة كهربائية لاسلكية	الطراز	C203
الجهد المقدر	22.2 فولت ---	الطاقة المقدرة	215 واط
جهد الشحن	27.0 فولت ---	الوزن الصافي	2.4 كجم
استهلاك الطاقة	وضع إيقاف التشغيل: ≥ 0.5 واط	الوقت اللازم لدخول الحالة	وضع إيقاف التشغيل: ≥ 20 د
قضيب الفرشاة الكهربائية			
الطراز	C203-DS	الجهد المقدر	22.2 فولت ---
الطاقة المقدرة	15 واط		
مصدر الطاقة			
الجهة المصنّعة	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
الطراز	BLJ15WJ270050P-B		
الإدخال المقدر	100~240 فولت - 50/60 هرتز 0.5 أمبير		
الإخراج المقدر	27.0 فولت --- 0.5 أمبير 13.5 واط		
متوسط الكفاءة الفعالة	85.9%		
الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%)	73.2%		
استهلاك الطاقة بدون حمل	0.09 واط		

إشعار الضمان

يمنحك هذا الضمان حقوق محددة، وقد يكون لديك حقوق أخرى بموجب قوانين بلدك أو مقاطعتك أو ولايتك. في الواقع، في بعض البلدان أو المقاطعات أو الولايات، يمكن أن يفرض قانون المستهلك فترة الضمان الأدنى. باستثناء ما يسمح به القانون، لا تستثنى Xiaomi أو تحد أو توقف الحقوق الأخرى التي قد تكون لديك. لفهم حقوقك بشكل كامل، ندعوك لمراجعة قوانين البلد أو المقاطعة أو الولاية.

1. الضمان المحدود للمنتج

تضمن Xiaomi أن المنتجات خالية من العيوب الموجودة في المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي واستخدامها وفقاً لدليل المستخدم الخاص بالمنتج. خلال فترة الضمان. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان للمستهلك، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>. تضمن Xiaomi للمشتري الأصلي أن منتج Xiaomi الخاص به سيكون خالياً من عيوب المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي في الفترة المذكورة أعلاه.

لا تضمن Xiaomi تشغيل المنتج دون انقطاع أو خلوه من الأخطاء.

لا تضمن Xiaomi غير مسؤولة عن الأضرار الناشئة عن عدم الامتثال للتعليمات المتعلقة باستخدام المنتج.

2. الإصلاحات

إذا تم العثور على عيب في الأجهزة واستلمت شركة Xiaomi خلال فترة الضمان مطالبة صالحة، فستقوم Xiaomi إما (1) بإصلاح المنتج دون مقابل، أو (2) استبدال المنتج، أو (3) رد المنتج، ولا يتضمن ذلك التكاليف المحتملة للشحن.

3. كيفية الحصول على خدمة الضمان

للحصول على خدمة الضمان، يجب عليك تسليم المنتج. في عبوة الأصلية أو عبوة ماثلة توفر درجة متساوية من حماية المنتج، إلى العنوان المحدد بواسطة Xiaomi. باستثناء الحد الذي يخره القانون المعمول به، قد تتطلب منك Xiaomi تقديم أدلة أو دليل على الشراء و / أو الامتثال لمتطلبات التسجيل قبل الحصول على خدمة الضمان.

4. الاستثناءات والقيود

ما لم ينص على خلاف ذلك من قبل Xiaomi، ينطبق هذا الضمان المحدود فقط على المنتج الذي تم تصنيعه من قبل أو من أجل Xiaomi ويمكن التعرف عليه من خلال العلامات التجارية أو الاسم التجاري أو شعار "Xiaomi" أو "Mi". لا ينطبق الضمان المحدود على أي (أ) ضرر ناتج عن أفعال الطبيعة، على سبيل المثال، ضربات البرق أو الأعاصير أو الفيضانات أو الحريق أو الزلازل أو أي أسباب خارجية أخرى؛ (ب) الإهمال؛ (ج) الاستخدام التجاري؛ (د) تعديلات على أي جزء من المنتج؛ (هـ) الضرر الناجم عن الاستخدام مع منتجات غير Xiaomi؛ (و) الضرر الناجم عن حادث أو سوء استخدام أو سوء؛ (ز) الأضرار الناجمة عن تشغيل المنتج خارج الاستخدامات المسموح بها أو المقصودة التي حدتها Xiaomi أو باستخدام مصدر طاقة أو جهد غير مناسب؛ أو (ح) الأضرار الناجمة عن الخدمة (بما في ذلك الترفيقات والتوسعات) التي يقوم بها أي شخص غير ممثل لشركة Xiaomi.

تقع على عاتقك مسؤولية الاحتفاظ بنسخة احتياطية من أي بيانات أو برامج أو مواد أخرى ربما تكون قد قمت بتخزينها أو حفظها على المنتج. من المرجح أن البيانات أو البرامج أو المواد الأخرى الموجودة في الجهاز سوف تُفقد أو تتم إعادة تنسيقها أثناء عملية الصيانة، ولا تتحمل Xiaomi مسؤولية هذا الضرر أو فقدان. لا يجوز لأي موزع أو وكيل أو موظف لدى Xiaomi إجراء أي تعديل أو تمديد أو إضافة لهذا الضمان المحدود. إذا اعتبر أي شرط غير قانوني أو غير قابل للتنفيذ، فإن قانونية أو قابلية تطبيق الشروط المتبقية لن تتأثر أو تقل فاعليتها.

باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلية. لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقاً للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، نتشاور شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشترت منه المنتج. لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

5. الضمانات الضمنية

باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به، فإن جميع الضمانات الضمنية (بما في ذلك الضمانات الخاصة بالتسويق والصلاحيات لغرض معين) ستكون محدودة المدة حتى الحد الأقصى لمدة هذا الضمان المحدود. لا تسمح بعض السلطات القضائية بفرض قيود على مدة الضمان الضمني، لذلك لن يتم تطبيق القيود المذكورة أعلاه في هذه الحالات.

6. الحد من الأضرار

باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به، لن تكون Xiaomi مسؤولة عن أي أضرار ناجمة عن حوادث أو أضرار غير مباشرة أو خاصة أو تبعية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خسارة الأرباح أو الإيرادات أو البيانات، أو الأضرار الناتجة عن أي خرق صريح أو ضمني. الضمان أو الشرط، أو تحت أي نظرية قانونية أخرى، حتى لو تم إبلاغ Xiaomi بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار. لا تسمح بعض السلطات القضائية باستثناء أو تقييد الأضرار الخاصة أو غير المباشرة أو التبعية، لذلك قد لا ينطبق عليك التقييد أو الاستثناء الوارد أعلاه.

7. جهات اتصال Xiaomi

بالنسبة للعملاء، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدث Xiaomi.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Address: 101, 1st floor, Building 1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian
District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V5.0

委託商：小米通訊技術有限公司
製造商：北京順造科技有限公司
(小米生態鏈企業)

製造商地址：北京市海澱區安寧莊東路 16 號院 1 號樓 1 層 101
本產品的相關訊息請查詢銷售網址：www.mi.com
服務電話：852-30773620
本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service
說明書版本號：V5.0

تم التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
الجهة المصنعة: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(أحدى شركات نظام Mi الشامل)

العنوان: 101, 1st floor, Building 1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian
District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 5.0

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com



E-manual QR Code
電子說明書 QR 碼

رمز الاستجابة السريعة (QR) للدليل الإلكتروني



BHR8230EN-IB